

في سن الشيخوخة وعند العجز عن العمل

Arabisch

التأمين الأساسي

Düsseldorf
Nähe trifft Freiheit



ليس لديك من المال ما يكفي لمعيشتك؟ معاشك التقاعدي لا يكفيك؟ لست قادرًا على العمل، لأسباب صحية مثلًا؟ إذن يمكنك التقدم بطلب للحصول على التأمين الأساسي في سن الشيخوخة أو عند العجز عن العمل.

يجب أن تكون قد تجاوزت حدًا معينًا من السن للحصول على **التأمين الأساسي في سن الشيخوخة**. وقد قام المشرع بوضع تدرج لهذا الحد. فمن وُلد قبل 1 يناير 1947 يبلغ هذا الحد عند بلوغه 65 عامًا. وبالنسبة لجميع المولودين في عام 1947 وما بعده، يزيد حد السن تدريجيًا.

للحصول على **التأمين الأساسي عند العجز عن العمل**، تحتاج إلى إثبات من نظام تأمين المعاشات التقاعدية الألماني أن لديك عجزًا دائمًا وكاملًا عن العمل ويجب ألا يقل عمرك عن 18 عامًا.

ولا يمكنك الحصول على التأمين الأساسي إلا إذا كنت تعيش في ألمانيا.

بالمناسبة، لا يتعين على الأبناء أو الوالدين دفع النفقة إلا إذا كان إجمالي دخلهم يزيد عن 100,000 يورو سنويًا.



ماذا يغطي التأمين الأساسي؟

• الاحتياجات العادية

يشمل ذلك تكاليف الضروريات اليومية، مثل الطعام أو الملابس.

• تكاليف الإقامة

يجب أن تكون تكاليف الإقامة، بما في ذلك تكاليف التدفئة والتكاليف الإضافية، في حدود المعقول.

• الاحتياجات الإضافية

يمكن منح بعض الاحتياجات الإضافية، على سبيل المثال في حالة الإعاقة الشديدة أو الإمداد اللامركزي بالمياه الساخنة.

• التأمين الصحي وتأمين الرعاية التمريضية

تؤخذ اشتراكات التأمين الصحي وتأمين الرعاية التمريضية القانوني في الاعتبار. ينطبق ذلك أيضًا على التأمين الخاص إذا كانت الاشتراكات معقولة.

• الاحتياجات غير المتكررة

يمكن أخذ هذه الاحتياجات في الاعتبار، على سبيل المثال بالنسبة لأحذية تقويم العظام.

كل هذا معًا يمثل احتياجاتك.

يتم تقدير دخلك بالكامل بناءً على ذلك. ويشمل ذلك المعاشات التقاعدية والمعاشات السنوية والدخل المكتسب والنفقة والفوائد والدخل من الأصول الرأسمالية وإيرادات الإيجار والتأجير.

إذا كان دخلك لا يغطي احتياجاتك، فقد تتمكن من الحصول على التأمين الأساسي. يمكنك الاسترشاد بالحاسبة المتوفرة على الإنترنت.

والتي يمكن الوصول إليها على www.duesseldorf.de/soziales (انظر تحت التأمين الأساسي).

كيف يمكن تقديم طلب الحصول على التأمين الأساسي؟

يمكنك تحميل استمارة الطلب من www.duesseldorf.de/soziales/formulare أو طلبها عبر الهاتف من مكتب الشؤون الاجتماعية والشباب. ثم قم ببساطة بإرسال الطلب المكتمل بالبريد. يمكنك أيضًا طلب الحصول على التأمين الأساسي بشكل شخصي.

ما هي المستندات المطلوبة؟

نحتاج إلى نُسخ من هذه المستندات لمعالجة طلبك:

- بطاقة الهوية أو جواز السفر
- بطاقة ذوي الإعاقة الشديدة، إن وُجدت
- تصريح الإقامة للأجانب
- كشوف الحسابات البنكية لآخر 3 أشهر
- عقد الإيجار، وإن أمكن، آخر زيادة في الإيجار
- آخر كشف حساب لتكاليف التشغيل أو التدفئة
- إثبات التأمين الصحي وتأمين الرعاية التمريضية
- إثباتات الدخل، مثل شهادة الراتب أو شهادة إعانة الطفل أو شهادة إعانة السكن أو شهادة المعاش التقاعدي
- إثبات الأصول، مثل دفتر التوفير أو مستخرج من السجل العقاري للممتلكات السكنية أو وثيقة ملكية السيارة
- إخطار التوظيف من مكتب العمل، إذا كان قد تم استلام الإعانات من هناك سابقًا

من الأفضل تقديم هذه المستندات مع الطلب. سيتم إبلاغك إذا كانت هناك حاجة إلى مزيد من الإثباتات.

إذا كنت تقدم الطلب بصفتك مقدم رعاية، فيجب تقديم نسخة من شهادة مزاوله العمل.

بيانات الاتصال

التأمين الأساسي للمنطقة الشمالية/الوسطى مكتب الشؤون الاجتماعية والشباب

مسؤول عن الأحياء التالية

البلدة القديمة، أنجيرموند، كارلشتات، ديريندورف، دوسلتال،
فلينجرن نورد، فلينجرن سود، فريدريششتات، جيريسهايم،
جولتسهايم، جرافينبرج، هيردت، هوبياراث، كايترزفيرث، كالكوم،
نيتكول، ليختنبرويش، لوريك، لوهاوزن، لودنبرج، مورسنبرويش،
نيدرکاسل، أوبرکاسل، بيمبلفورت، راث، وسط المدينة، ستوكوم،
أونتراث، ويتلاير

Willi-Becker-Allee 8, 40227 Düsseldorf
هاتف 0211 89-91، فاكس 0211 89-29535
grundsicherungnord@duesseldorf.de

المواعيد باتفاقٍ مسبق



التأمين الأساسي للمنطقة الجنوبية مكتب الشؤون الاجتماعية والشباب

مسؤول عن الأحياء التالية

بنراث، بيلك، إير، فليهي، جارات، هافن، هام، هاسياز، هيرهوف،
هيملجيسست، هولتهاوزن، إتر، ليرنفيلد، أوبربيلك، رايسهولتس،
أوترباخ، أونتربيلك، أوردينباخ، فينهاوزن، فولمرسويرث، فيرستين

Reisholzer Werftstraße 40, 40589 Düsseldorf
هاتف 0211 89-91، فاكس 0211 89-37129
grundsicherungsued@duesseldorf.de

المواعيد باتفاقٍ مسبق





Landeshauptstadt Düsseldorf
Amt für Soziales und Jugend

من إصدار

Landeshauptstadt Düsseldorf
Der Oberbürgermeister
Amt für Soziales und Jugend
Willi-Becker-Allee 7, 40227 Düsseldorf

المسؤول

Stephan Glaremin

VII/24-6.

www.duesseldorf.de